

Bruselj, 4. februar 2025
(OR. en)

5740/25
ADD 1
LIMITE
PV CONS 4
RELEX 111

OSNUTEK ZAPISNIKA
SVET EVROPSKE UNIJE
(Zunanje zadeve)
27. januar 2025

Nezakonodajne dejavnosti

3. Aktualne zadeve

Svet je obravnaval razmere v Gruziji, Moldaviji in Demokratični republiki Kongo.

4. Agresija Rusije proti Ukrajini¹

izmenjava mnenj

Svet je izmenjal mnenja o odzivu EU na agresijo Rusije proti Ukrajini.

5. Razmere na Bližnjem vzhodu

izmenjava mnenj

Svet je izmenjal mnenja o razmerah na Bližnjem vzhodu, tudi v Siriji, Libanonu in Gazi.

6. Odnosi med EU in ZDA

izmenjava mnenj



Svet je izmenjal mnenja o odnosih med EU in ZDA.

7. Razno

Svet se je seznanil z informacijami Francije o Iranu (dokument 5660/25) in informacijami Nizozemske o Mednarodnem kazenskem sodišču (dokument 5657/25).



Točka, ki se obravnava v ožji sestavi.

¹ V navzočnosti ukrajinskega ministra za zunanje zadeve (prek videokonference).

Izjave k nezakonodajnim točkam pod „A“ iz dok. 5512/25 + COR 1

K točki 6 s
seznama točk pod
„A“:

Sklep Sveta o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini sprejetje

IZJAVA VISOKE PREDSTAVNICE IN KOMISIJE

„1. Celovitost energetske infrastrukture, ki oskrbuje države članice EU, je vprašanje varnosti EU. Komisija pričakuje, da bodo vse tretje države to spoštovale, in je pripravljena sprejeti ukrepe za zaščito kritične energetske infrastrukture, kot so električni kabli ter naftovodi in plinovodi ali naftne in plinske naprave.

2. Komisija in države članice EU ostajajo v celoti zavezane nadaljnji podpori Ukrajine in bodo v tem okviru pomagale popraviti, povezati in stabilizirati ukrajinsko energetske infrastrukturo, pri kateri so imele ključno vlogo države članice, vključno z Madžarsko in Slovaško. Komisija je pripravljena nadaljevati razprave z Ukrajino o oskrbi Evrope prek plinovodnega sistema v Ukrajini v skladu z mednarodnimi obveznostmi Ukrajine. V zvezi s tem je Komisija pripravljena v ta proces vključiti Madžarsko (skupaj s Slovaško). Komisija opozarja na pomen regionalnega sodelovanja in pozdravlja regionalno sodelovanje v pobudi za energetske povezanost Srednje in Jugovzhodne Evrope (CESEC), namenjeni okrepitvi energetskega sistema in medsebojnih povezav v regiji.

3. Komisija se bo obrnila na Ukrajino in zahtevala zagotovila v zvezi z nadaljevanjem cevovodnega transporta nafte v EU.

4. COM opozarja na RepowerEU in namerava predstaviti časovni načrt za doseganje dogovorjenih ciljev. V tem okviru je Komisija pripravljena podpreti projekte držav članic za diverzifikacijo.“

K točki 12 s
seznama točk pod
„A“:

Sklepi o prednostnih nalogah EU v forumih ZN za človekove pravice za leto 2025
odobritev

IZJAVA MADŽARSKE

„Odstavka 8, 9

Madžarska priznava in spodbuja enakost med ženskami in moškimi v skladu z madžarsko ustavo, primarno zakonodajo, načeli in vrednotami Evropske unije ter zavezami in načeli na podlagi mednarodnega prava. Poleg tega je enakost žensk in moških kot temeljna vrednota zapisana v Pogodbah Evropske unije, zlasti v členu 2 PEU in členu 8 PDEU. Madžarska v skladu z navedenim in nacionalno zakonodajo pojem ‚spol‘ (angl. gender) razlaga kot sklicevanje na ‚biološki spol‘ (angl. sex), pojem ‚enakost spolov‘ pa kot sklicevanje na ‚enakost med ženskami in moškimi‘.

Odstavek 14

Madžarska ceni in pripisuje velik pomen enotnosti EU v forumih ZN za človekove pravice ter podpira oblikovanje skupnih stališč EU o mednarodnih vprašanjih s področja človekovih pravic, vključno z vprašanji, ki so zajeta v Sklepih Sveta o prednostnih nalogah EU v forumih ZN za človekove pravice za leto 2025.

Hkrati želimo poudariti, da bi bilo treba glede na nedavne dogodke in razvoj besedilo odstavka o Izraelu/Zasedenih palestinskih ozemljih, v katerem so v veliki meri uporabljene formulacije, ki so ustrezale prejšnjim okoliščinam, za prihodnja pogajanja to besedilo spremeniti. Poudariti želimo, da je treba za vprašanja, ki so tu obravnavana, uporabljati drugačne, v prihodnost usmerjene formulacije, saj menimo, da so glede na nedavne dogodke sedanji elementi zastareli. Zato besedilo zgoraj navedenega odstavka ne bi smelo biti sklic za nobeno prihodnjo izjavo ali dokument o tej zadevi.

Odstavek 40

S sprejetjem akcijskega programa Mednarodne konference o prebivalstvu in razvoju ter Pekinških izhodišč za ukrepanje s četrte svetovne konference o ženskah je bilo doseženo izjemno soglasje. Omenjena dokumenta sta uveljavljanje človekovih pravic postavila v središče razvoja, njuno sprejetje pa je že omogočilo pomembne dosežke na področju zdravstva, enakosti med moškimi in ženskami ter izobraževanja. To so ključna področja agende za trajnostni razvoj do leta 2030, katere temeljna načela so splošno spoštovanje človekovih pravic in dostojanstva, pravne države, pravičnosti, enakosti in nediskriminacije.

Madžarska ostaja predana svojim zavezam na področju človekovih pravic, vključno z zaščito in spodbujanjem pravic žensk in enakosti med ženskami in moškimi. Dejavno si prizadeva za udejanjanje akcijskega programa Mednarodne konference o prebivalstvu in razvoju, Pekinških izhodišč za ukrepanje ter Agende 2030, ki so zanj tudi temeljni dokumenti na področju spolnega in reproduktivnega zdravja ter reproduktivnih pravic. Ugotavlja, da na mednarodni ravni in tudi v Evropski uniji ni usklajene opredelitve izraza ‚spolno in reproduktivno zdravje ter pravice‘ in z njim povezanih vprašanj, kot so ‚spolne pravice‘, ‚celostna spolna vzgoja‘, ‚sodobni načini kontracepcije‘ in ‚nujna kontracepcija‘. Madžarska si ta vprašanja razlaga in jih spodbuja v okviru Agende 2030, akcijskega programa Mednarodne konference o prebivalstvu in razvoju, Pekinške deklaracije in izhodišč za ukrepanje ter v skladu s svojo nacionalno zakonodajo.“

**IZJAVA AVSTRIJE, BOLGARIJE, NEMČIJE, GRČIJE, MADŽARSKE, IRSKE,
NIZOZEMSKE IN ŠPANIJE**

„Avstrija, Bolgarija, Nemčija, Grčija, Madžarska, Irska, Nizozemska in Španija zelo pozdravljajo in podpirajo namero EU, da podpiše skupno izjavo o strateškem in celovitem partnerstvu med njo in Jordanijo, saj je po njihovem mnenju v teh zelo nestabilnih časih nujno treba ponovno potrditi in poglobiti partnerstvo s to državo.

Vendar Avstrija, Bolgarija, Nemčija, Grčija, Madžarska, Irska, Nizozemska in Španija na postopkovni ravni odločno obsojajo nenehne kršitve postopka. V zvezi z dopisom, poslanim decembra 2024 (dok. 16795/24), pozivamo Komisijo, naj spoštuje ureditev o nezavezujočih instrumentih. Tudi tokrat, tako kot že v preteklosti, pettedensko obdobje (izjema so ustrezno utemeljeni nujni primeri), v katerem naj bi Svet v skladu z navedeno ureditvijo pregledal osnutek dokumenta, ni bilo upoštevano. Poleg tega Svet ni imel dovolj časa, da bi končni osnutek ocenil, preden bi bil na seji Delovne skupine za Mašrek/Magreb 20. januarja 2025 zaprošen za odobritev njegovega podpisa.

Poleg tega Avstrija, Bolgarija, Nemčija, Grčija, Madžarska, Irska, Nizozemska in Španija zahtevajo, da se države članice izčrpno obveščajo o pripravi časovnega načrta za izvajanje tega strateškega in celovitega partnerstva ter o vsakršnem, iz tega izhajajočem finančnem vidiku.

Avstrija, Bolgarija, Nemčija, Grčija, Madžarska, Irska, Nizozemska in Španija poudarjajo, da je treba pri vseh bodočih primerih v celoti upoštevati postopkovna pravila in predpise, pri čemer pa so pripravljene, da tokrat še zadnjič spregledajo navedene postopkovne kršitve.“